

پاسخ تشریحی زبان تخصصی رشته‌ی منحصراً زبان کنکور ۹۴

نویسنده: مرجان شیخی

ویراستاران: مسعود پیردقی

۱۰۱- گزینه ۳

ترجمه جمله: احتمال دارد او را خیلی وقت پیش دیده باشم. هم اسم و هم چهره اش خیلی آشناست.

نکته: برای رساندن احتمال در زمان گذشته از ساختار "may/might + have + p.p." استفاده می‌شود.

۱۰۲- گزینه ۳

ترجمه جمله: وقتی نسخه دست دوم آن کتاب را پیدا کردم خوشحال شدم. مدتی بودم که دنبالش می‌گشتم.

نکته: فعل "look for" به معنای دنبال چیزی گشتن با مفهوم استمرار و در زمان گذشته به کار رفته در نتیجه گزینه ی ۳ با ساختار گذشته ی کامل استمراری صحیح است.

۱۰۳- گزینه ۳

ترجمه: می‌دانم این داستان‌ها را باور نمی‌کنی. با این وجود همه‌شان کاملاً حقیقت دارند.

نکته: با توجه به مفهوم جمله ربط دهنده ی تضاد "nevertheless" به معنی "با این وجود، با این حال" صحیح است.

۱۰۴- گزینه ۳

نکته: زمان آینده در گذشته ی ساده بند جواب شرط ممکن است در نگاه اول ما را متوجه شرطی نوع دوم کند که در این نوع شرطی زمان بند شرط گذشته ی ساده است. با این حال، با توجه به مفهوم جمله متوجه می‌شویم این شرطی از نوع mixed conditional است که بخش شرطی آن فرم شرطی نوع سوم را دارد (گذشته کامل) ولی جواب شرط از فرم دوم تبعیت می‌کند. در نتیجه گزینه ۳ صحیح است.

۱۰۵- گزینه ۲

نکته: در این جمله ساختار وجه وصفی به کار نرفته پس نیازی به کاربرد ضمائر موصولی نیست (دلیل نادرستی گزینه های ۱ و ۳). گزینه ی ۴ به صورت "every one of them" صحیح خواهد بود چرا که "every" برخلاف "each" به اسم بعد از خودش نیاز دارد.

۱۰۶- گزینه ۱

نکته: وجود کاما گزینه ی ۴ را نادرست می‌کند. گزینه های ۲ و ۳ با فاعل جمله ی دوم مطابقت ندارند. جمله ابتدا به این صورت بوده "Because/since/as the restaurant was closed" که بعد به صورت کوتاه شده در آمده است.

۱۰۷- گزینه ی ۴

نکته: برای ربط دو جمله با توجه به مفهوم ربط دهنده ی تضاد نیاز است (دلیل نادرستی گزینه های ۱ و ۲). زمان فعل باید با جمله ی اول مطابقت داشته باشد و این تطابق در مورد فعل اصلی (در اینجا "has crashed") صورت می‌گیرد که به خاطر کاربرد "seem" و اجتناب از تکرار به صورت "have" به کار رفته است.

۱۰۸- گزینه ۱

نکته: "receive" به معنی "دریافت کردن" متعدی است و چون مفعول (Applications) قبل از آن به کار رفته دارای وجه مجهول است. در ساختار کوتاه شده ی وجه وصفی مجهول، ضمیر موصولی و فعل "to be" حذف می شود.

۱۰۹- گزینه ی ۴

نکته: حالت ساده تر این جمله "There are between..." است که در اینجا بعد از آن عبارت "said to be" به معنی "گفته می شود" قرار گرفته است.

۱۱۰- گزینه 2

نکته: چون مفهوم جمله به گذشته اشاره دارد گزینه ۲ صحیح است. در صورت انتخاب "were" مفهوم جمله به زمان حال بر می گردد که با توجه به معنی جمله نادرست است. ("I'd rather" در اینجا معادل "I wish" است).

۱۱۱- گزینه ۴

ترجمه: مطلقاً هیچ مدرک محکمی وجود ندارد که او نزدیک صحنه ی جرم بود.

(۱) طرح کلی، خلاصه

(۲) طرز ایستادن، موضع

(۳) واقعیت

(۴) مدرک، دلیل

۱۱۲- گزینه ی ۱

ترجمه: اداره ی بهداشت شهر ما باید تمام رستوران ها را بازرسی کند تا مطمئن شود تمیز هستند.

(۱) بازرسی کردن

(۲) بزرگ نمایی کردن، بزرگ کردن

(۳) مقایسه کردن

(۴) برآورد کردن

۱۱۳- گزینه 3

نکته: مهم است که اقدامات اولیه سلامت و ایمنی را هنگام استفاده از گوشت خام رعایت کنید.

(۱) اختراع

(۲) آزمون، آزمایش

(۳) اقدام احتیاطی

(۴) عملکرد، اجرا

۱۱۴- گزینه ۲

ترجمه: من بحثی در مورد واقعیت ها ندارم فقط با برداشت شما از آن ها موافق نیستم.

(۱) وقف کردن

(۲) بحث کردن

(۳) اذیت کردن

(۴) پرت کردن حواس

۱۱۵- گزینه ۱

ترجمه: از آنجایی که بیل از ورزش های شدید لذت می برد بیشتر دنبال ورزش هایی است که به ساخت عضله هایش کمک کنند.

(۱) دنبال کردن

(۲) آشکار کردن

(۳) جذب کردن

(۴) پیش بینی کردن

۱۱۶- گزینه ۴

ترجمه: برخی موارد خاص هستند که ما آن ها را به صورت غریزی و بدون فکر کردن درباره شان انجام می دهیم.

(۱) به طور خصوصی

(۲) به آرامی

(۳) به طور متنوع

(۴) به طور غریزی

۱۱۷- گزینه ۲

ترجمه: بسیاری از شهرسازی ها برای ایجاد سیاست های ایمنی شان از وکلا راهنمایی می خواهند.

(۱) کاربرد

(۲) راهنمایی، پند

(۳) دسترسی

(۴) انتقال

۱۱۸- گزینه ۳

ترجمه: متن به طور صریح جواب را به شما نمی گوید، باید آن را از شواهد استنباط کنید.

(۱) فهمیدن

(۲) گمان کردن

(۳) استنباط کردن

(۴) تبدیل کردن

۱۱۹- گزینه ی ۴

ترجمه: ما از بانک وام گرفتیم برای همین تا ۵ سال دیگر باید قسط ماهانه پرداخت کنیم.

(۱) درآمد

(۲) سود

(۳) اضافه

(۴) قسط، پرداخت

۱۲۰- گزینه ۱

ترجمه: به نظرم مقاله ات قبل از ارسال شدن باید کمی اصلاح شود.

(۱) اصلاح، بازبینی

(۲) درگیری

(۳) تمرین

(۴) ارتقا

۱۲۱- گزینه ۴

ترجمه: باید تمام توانمان را به کار بندیم تا به کسانی در در موقعیت آسیب پذیری هستند کمک کنیم.

(۱) پیشین

(۲) جدا

(۳) بی میل

(۴) آسیب پذیر

۱۲۲- گزینه ۴

ترجمه: نهنگ ها و دلفین ها صداهایی ایجاد می کنند که تا حدودی شبیه زبان است.

۱ برانگیختن

(۲) وصل کردن

(۳) نوشتن، ساختن

(۴) شبیه بودن

۱۲۳- گزینه ۳

ترجمه: دادن داروهای پیشگیری کننده بهتر از کمک رسانی به افراد بعد از ابتلای آن ها به بیماری است.

(۱) برتر

(۲) نهانی

(۳) پیشگیری کننده

(۴) اقتصادی

۱۲۴- گزینه ۲

ترجمه: باب می خواهد ستاره موسیقی پاپ شود که از نظر من بلندپروازی کاملاً واهی ای است.

(۱) تاثیر

(۲) بلندپروازی

(۳) مقایسه

(۴) فرصت، رویداد

۱۲۵- گزینه ۱

ترجمه: وقتی سو داشت شنا می کرد آب وارد چشم هایش شد. همه چیز برایش تار به نظر می رسید.

(۱) تار

(۲) قابل انعطاف

(۳) مبهم

(۴) قابل تعویض

۱۲۶- گزینه ۱

نکته: در گزینه ی ۲ عدم استفاده از ضمیر "he" در جمله "wherever goes" نادرست است. "recognize" به معنی "شناختن" متعددی است و با توجه به مفهوم جمله باید در وجه مجهول به کار رود.

۱۲۷- گزینه ۳

نکته: کاربرد قید منفی ساختار جمله را سوالی می کند (دلیل نادرستی گزینه های ۱ و ۲). در گزینه ی ۴ کاربرد فعل منفی به همراه قید منفی نادرست است.

۱۲۸- گزینه ۲

نکته: "compare" به معنی مقایسه کردن متعدی است و در اینجا به صورت مجهول به کار رفته در نتیجه هنگام استفاده در وجه وصفی کوتاه شده باید به صورت "p.p." به کار رود (دلیل نادرستی گزینه های ۱ و ۳). در گزینه ۴ "computer" باید به صورت اسم توصیف کننده قبل از "games" به کار رود. "games of today's" دوبار از ساختار مالکیت استفاده کرده که نادرست است.

۱۲۹- گزینه ۳

ترجمه: ساختار سوالی جمله در بند اسمی گزینه ۱ نادرست است. عبارت "out there" به معنی "آن بیرون" می باشد که در گزینه های ۲ و ۴ نادرست به کار رفته است.

۱۳۰- گزینه ۱

نکته: ساختار جمله شرطی است پس گزینه های ۳ و ۴ به خاطر کاربرد "whether" به جای "if" نادرست است. در گزینه ۲ ساختار درست جمله اجتناب از تکرار "I wouldn't either" است.

۱۳۱- گزینه ۱

نکته: "stay up" به معنی "تا دیروقت بیدار ماندن" است.

۱۳۲- گزینه ۴

نکته: "Wouldn't she be better off" به معنی "بهترش نیست که" است.

۱۳۳- گزینه ۲

نکته: "by any chance" به معنی "بر حسب اتفاق" است.

۱۳۴- گزینه ی ۳

نکته: "Oh, no... that's not good!" به معنی "اوه نه... این اصلا خوب نیست!" است.

۱۳۵- گزینه ۳

نکته: "I was wondering if" به معنی "می خواستم بدانم اگر" است. برای درخواست های مودبانه به کار می رود.

۱۳۶- گزینه ۲

نکته: "Sure, no problem" به معنی "حتما، مسئله ای نیست" است.

۱۳۷- گزینه ۳

نکته: "You know what?" به معنی "می دونی چیه؟" است.

۱۳۸- گزینه ۱

نکته: "quite a person" به معنی "آدم تحسین برانگیز، قابل توجه" است.

۱۳۹- گزینه ۴

نکته: "look up to" به معنی "والا شمردن، تحسین کردن" است.

۱۴۰- گزینه ۲

نکته: "get off the ground" به معنی "آغاز شدن، شروع به پیشرفت کردن" است.

۱۴۱- گزینه ۱

۱۴۲- گزینه ۲

۱۴۳- گزینه ۴

۱۴۴- گزینه ۲

۱۴۵- گزینه ۳

۱۴۶- گزینه ۱

۱۴۷- گزینه ۳

۱۴۸- گزینه ۱

۱۴۹- گزینه ۴

۱۵۰- گزینه ۳

۱۵۱- گزینه ۲

۱۵۲- گزینه ۴

۱۵۳- گزینه ۱

۱۵۴- گزینه ۴

۱۵۵- گزینه ۱

۱۵۶- گزینه ۴

ترجمه جمله: کدام یک از موارد زیر به بهترین شکل ایده ی اصلی متن را بازگو می کند؟

شواهدی دال بر تاثیر خندیدن بر سلامت جسمی و روحی فرد وجود دارد.

۱۵۷- گزینه ۲

ترجمه جمله: کلمه ی they در پاراگراف ۴ به محققان (researchers) اشاره دارد.

۱۵۸- گزینه ۴

ترجمه جمله: نویسنده کدام یک از استدلال های زیر را در حمایت از خنده به کار نمی برد؟

۱۵۹- گزینه ۱

ترجمه جمله: کدام جمله بهترین توصیف برای پچ آدم به عنوان یک پزشک مشغول به کار است؟
به آنچه که می گوید عمل می کند.

۱۶۰- گزینه ۳

ترجمه جمله: کدام عبارت لحن نویسنده را در بازبینی یافته های پژوهش توصیف می کند؟
عادلانه و متعادل

۱۶۱- گزینه ۳

ترجمه جمله: هدف نویسنده در این متن چیست؟

توضیح تاریخیچه ای از برخی اکتشافات قطب جنوب

۱۶۲- گزینه ۲

ترجمه جمله: کدام یک از جملات زیر در مورد رابرت اسکات درست نیست؟
او هرگز نفهمید مکتشفی به اسم آموندسن وجود دارد.

۱۶۳- گزینه ۲

ترجمه جمله: جمله ی زیر در کدام پاراگراف جای می گیرد؟

When Scott returned to England, he was a national hero

پاراگراف ۲

۱۶۴- گزینه ۳

ترجمه جمله: نویسنده به نظر می رسد از این نکته متعجب است که آموندسن به اندازه ی اسکات مورد تحسین قرار نگرفت.

۱۶۵- گزینه ۲

ترجمه جمله: متن بیان می کند که رولد آموندسن در حین سفر اکتشافی اش از شر سگ های ضعیف خلاص شد.

۱۶۶- گزینه ۱

ترجمه جمله: در متن آمده که پروژه ی زباله نتایجی به دست داد که برخی فرضیات پیشین را نقض می کرد.

۱۶۷- گزینه ۱

ترجمه جمله: کلمه ی **roughly** (به معنی تقریباً) در پاراگراف ۳ می تواند به بهترین شکل با **nearly** جایگزین شود.

۱۶۸- گزینه ۴

ترجمه جمله: کدامیک از موارد زیر به عنوان مدرکی بر ناپدید شدن آهسته ی زباله ذکر نشده است؟

کیسه های کاغذی زباله

۱۶۹- گزینه ۲

ترجمه جمله: نویسنده از تمام موارد زیر برای توسعه ی ایده هایش استفاده کرده است به جز: توصیف فیزیکی

۱۷۰- گزینه ۳

ترجمه جمله: کدام یک از سوالات زیر را متن پاسخ نمی دهد؟

آیا باستان شناسان به دانشجوها در مطالعه ی زباله کمک کردند؟